

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。

# TPV

## TPV TECHNOLOGY LIMITED

### 冠捷科技有限公司\*

(於百慕達註冊成立之有限公司)

(股份代號：903)

### 截至二零一一年九月三十日止九個月之未經審核季度業績

#### 季度業績

冠捷科技有限公司(「本公司」)董事會(「董事會」)欣然公佈本公司及其附屬公司(「冠捷」或「本集團」)截至二零一一年九月三十日止三個月之未經審核簡明綜合業績連同截至二零一一年九月三十日止九個月之未經審核簡明綜合業績及上年度同期之比較數字如下：

	未經審核 截至九月三十日止 三個月		未經審核 截至九月三十日止 九個月	
	二零一一年	二零一零年	二零一一年	二零一零年
	附註	千美元	千美元	千美元
收入	2,854,792	2,950,041	8,151,787	8,398,826
銷售成本	<u>(2,682,966)</u>	<u>(2,801,257)</u>	<u>(7,661,862)</u>	<u>(7,949,679)</u>
毛利	171,826	148,784	489,925	449,147
其他收入	5,195	3,882	17,469	18,185
其他收益 — 淨額	(8,951)	10,197	45,315	34,396
銷售及分銷開支	(80,177)	(64,374)	(239,456)	(195,488)
行政開支	(45,332)	(32,647)	(129,379)	(87,588)
研究及開發費用	<u>(30,019)</u>	<u>(28,958)</u>	<u>(90,935)</u>	<u>(76,158)</u>
經營利潤	<u>12,542</u>	<u>36,884</u>	<u>92,939</u>	<u>142,494</u>
財務收益	1,213	519	2,964	2,255
財務成本	<u>(2,851)</u>	<u>(5,753)</u>	<u>(8,086)</u>	<u>(12,422)</u>
財務成本 — 淨額	(1,638)	(5,234)	(5,122)	(10,167)
應佔利潤聯營公司及 共同控制實體	<u>255</u>	<u>1,190</u>	<u>193</u>	<u>964</u>
除所得稅前利潤	11,159	32,840	88,010	133,291
所得稅費用	1 (1,856)	(5,757)	(12,284)	(25,953)
期間利潤	<u>9,303</u>	<u>27,083</u>	<u>75,726</u>	<u>107,338</u>

\* 僅供識別

	附註	未經審核 截至九月三十日止 三個月		未經審核 截至九月三十日止 九個月	
		二零一一年	二零一零年	二零一一年	二零一零年
		千美元	千美元	千美元	千美元
利潤歸屬於：					
本公司所有者		10,011	31,963	80,105	112,255
非控制性權益		(708)	(4,880)	(4,379)	(4,917)
		<u>9,303</u>	<u>27,083</u>	<u>75,726</u>	<u>107,338</u>
每股收益歸屬於本公司所有者	2				
— 基本		<u>0.43美仙</u>	<u>1.36美仙</u>	<u>3.41美仙</u>	<u>4.92美仙</u>
— 攤薄		<u>0.43美仙</u>	<u>1.33美仙</u>	<u>3.41美仙</u>	<u>4.70美仙</u>
股息	3	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>14,778</u>	<u>17,828</u>

## 簡明合併資產負債表

	未經審核 二零一一年 九月三十日 千美元	已審核 二零一零年 十二月三十一日 千美元
	附註	
<b>資產</b>		
<b>非流動資產</b>		
無形資產	442,444	406,798
物業、廠房及設備	484,640	458,958
土地使用權	27,158	27,408
投資性物業	35,086	28,246
聯營公司投資	34,481	30,276
共同控制實體投資	9,614	11,020
可供出售的金融資產	780	2,155
遞延所得稅資產	29,048	10,949
其他非流動的應收款	1,562	—
	1,064,813	975,810
<b>流動資產</b>		
存貨	1,379,955	1,305,003
應收賬款	2,347,916	2,193,205
按金、預付款及其他應收款	274,650	393,281
按公允值透過損益列賬的財務資產	6,903	2,562
當期可退回所得稅	2,246	5,431
衍生金融工具	53,198	65,103
已抵押銀行存款	8,604	2,311
現金及現金等價物	183,816	184,426
	4,257,288	4,151,322
<b>總資產</b>	5,322,101	5,127,132
<b>權益</b>		
<b>本公司所有者應佔權益</b>		
股本	23,456	23,458
其他儲備	1,781,654	1,737,191
股息	—	32,842
	1,805,010	1,793,491
非控制性權益	50	2,529
<b>總權益</b>	1,805,060	1,796,020

	未經審核 二零一一年 九月三十日 千美元	已審核 二零一零年 十二月三十一日 千美元
<i>附註</i>		
<b>負債</b>		
<b>非流動負債</b>		
借款及貸款	76,782	—
遞延所得稅負債	10,339	9,526
退休福利義務	5,836	5,836
其他應付款及應計款	51,294	22,460
	<u>144,251</u>	<u>37,822</u>
<b>流動負債</b>		
應付賬款	2,562,759	2,235,310
其他應付款及應計款	427,896	434,883
當期所得稅負債	15,364	16,415
保用撥備	66,575	70,312
衍生金融工具	31,551	63,837
借款及貸款	268,645	472,533
	<u>3,372,790</u>	<u>3,293,290</u>
<b>總負債</b>	<u>3,517,041</u>	<u>3,331,112</u>
<b>總權益及負債</b>	<u>5,322,101</u>	<u>5,127,132</u>
<b>流動資產淨額</b>	<u>884,498</u>	<u>858,032</u>
<b>總資產減流動負債</b>	<u>1,949,311</u>	<u>1,833,842</u>

附註：

## 1. 所得稅費用

由於本集團於期內並無在香港產生估計應課稅利潤，故並無就香港利得稅作出撥備(截至二零一零年九月三十日止三個月：無)。

海外利潤之稅項乃期內之估計應課稅利潤，並按本集團經營業務所在國家／地區之當前稅率計算。

已於簡明綜合收益表中扣除之稅項如下：

	截至九月三十日止三個月	
	二零一一年 千美元	二零一零年 千美元
當期所得稅 — 海外稅項	5,006	8,501
遞延所得稅扣除	(3,150)	(2,744)
所得稅費用	<u>1,856</u>	<u>5,757</u>

## 2. 每股盈利

### (a) 基本

每股基本盈利乃按本公司所有者應佔利潤除以期內已發行普通股之加權平均數計算。

	截至九月三十日止三個月	
	二零一一年	二零一零年
本公司所有者應佔利潤(千美元)	10,011	31,963
已發行普通股之加權平均數(以千位計)	2,345,636	2,345,836
每股基本盈利(每股以美仙計)	<u>0.43</u>	<u>1.36</u>

(b) 攤薄

每股攤薄盈利乃假設已轉換所有具攤薄潛力之普通股，而已經修訂已發行普通股之加權平均數計算。

	截至九月三十日止三個月	
	二零一一年	二零一零年
本公司所有者應佔利潤(千美元)	10,011	31,963
應付可換股債券之利息支出(千美元)	—	2,471
用以計算每股攤薄盈利之利潤(千美元)	—	34,434
已發行普通股之加權平均數(以千位計)	2,345,636	2,345,836
經修訂：		
— 假設可換股債券已兌換普通股(以千位計)	—	234,966
計算每股攤薄盈利之普通股加權平均數(以千位計)	2,345,636	2,580,803
每股攤薄盈利(每股以美仙計)	0.43	1.33

3. 股息

董事會不建議就截至二零一一年九月三十日止三個月派發中期股息(截至二零一零年九月三十日止三個月：無)。

## 業務回顧

### 回顧

全球經濟於二零一一年第三季度持續不穩。歐洲國債危機深化，加上金融機構信用評級遭下調，市場憂慮可能引發另一次金融危機，導致歐元地區經濟活動顯著減少。此外，美國失業率持續高企，阻延經濟復蘇步伐。新興市場如中國因收緊貨幣政策及出口需求下降，經濟發展亦開始減慢。

在此情況下，液晶顯示市場也面對巨大壓力。鑒於需求疲弱，即使時近旺季，銷售管道仍然將存貨量盡量降低。因此，繼上半年平均下跌百分之二後，主流吋吋的電視面板價格在第三季度再度下降百分之四至百分之八。儘管如此，中國和其他新興市場的需求增長大致符合市場預期，從而令整體行業小幅成長。根據DisplaySearch的數據顯示，全球液晶電視付運量於二零一一年第三季度按年增長百分之十一點四至五千零九十萬台，個人電腦監視器付運量則較去年增長百分之二點六至四千三百萬台。在二零一一年首九個月，全球液晶電視付運量達一億三千九百六十萬台，按年增長百分之九；個人電腦監視器付運量則為一億二千七百一十萬台，與去年相若。

### 業務表現

儘管經濟發展放緩，集團的收入及付運量保持穩定。截至二零一一年九月三十日止三個月，冠捷的綜合收入為二十九億美元，與去年同期相近。毛利率由去年同期的百分之五上升至今年的百分之六。然而，第三季度末，由於美元兌多種貨幣的匯價上升導致外匯虧損，加上因集團擴大規模致增加經營開支，本公司所有者應佔利潤同往年比下降百分之六十八點七至一千萬美元，每股收益則由去年同期的一點三六美仙下降至零點四三美仙。

個人電腦監視器業務相對穩定。於二零一一年第三季度，冠捷的付運量為一千五百一十萬台，較去年上升百分之五點六(二零一零年第三季度：一千四百三十萬台)。該業務的收入為十六億美元，佔集團綜合收入的百分之五十四點九。與往年同期相比，個人電腦監視器的平均售價由一百一十點八美元降至一百零三點九美元，每台毛利則由七點四美元上升至七點六美元，毛利率由百分之六點六上升至百分之七點三。

終端市場需求疲軟，加上外判生產市場競爭激烈，集團的電視業務受到不利影響。回顧期內，集團付運了三百三十萬台液晶電視，與去年相近，業務收入為九億五千四百二十萬美元，佔綜合收入的百分之三十三點四。毛利率上升百分之四點一至百分之四點五，而每台毛利由十二點三美元上升至十三點一美元。電視的平均售價從去年同期三百零一點一美元下降至二百九十一點五美元。然而，由於業務擴展令其經營成本上升，加上季度收入下降，導致該業務錄得經營虧損。

以地區劃分，中國為集團最大的市場，錄得九億一千四百四十萬美元收入，佔總收入的百分之三十二(二零一零年第三季度：十億美元)。在電視需求疲弱的情況下，歐洲和北美地區收入分別下降至六億五千四百二十萬美元(二零一零年第三季度：八億三千五百萬美元)及四億九千七百九十萬美元(二零一零年第三季度：五億二千二百九十萬美元)，佔綜合收入的百分之二十二點九及百分之十七點五。世界其他地方的收入同往年比增加百分之三十四點七

至七億八千八百三十萬美元(二零一零年第三季度：五億八千五百三十萬美元)，佔綜合收入的百分之二十七點六，其中巴西的收入增加百分之六十一點七至三億三千零九十萬美元(二零一零年第三季度：二億四百六十萬美元)，佔總收入百分之十一點六，亞太地區收入增長百分之二十一點一至四億二千七百六十萬美元(二零一零年第三季度：三億五千三百二十萬美元)，佔集團總收入百分之十五。

## 展望

歐洲債務危機將繼續削弱消費及投資意慾，經濟難以在短期內復蘇。世界銀行對二零一一年及二零一二年全球經濟增長最新預測僅為百分之三點二及三點六。歐洲經濟尚欠明朗，持續影響消費者信心，因此阻礙消費增長。

對於集團兩個產品來說，液晶電視的需求至今仍然疲弱，預期第四季度季節性需求增長不會明顯。據DisplaySearch估計，北美及歐洲市場的季度需求增長將少於百分之二，而因企業削減資訊科技方面的支出，以及發達國家的消費市場亦趨向平板電腦及流動裝置上，預期個人電腦監視器在第四季度的需求亦將會減弱。

集團相信來季仍然充滿挑戰，有見及此，我們將採取積極的措施精簡業務運作及削減成本，在經濟低潮中順利過渡。

## 最新發展

繼今年四月初簽訂條款書後，冠捷與飛利浦於二零一一年十一月初正式簽署協議，成立合資公司接管飛利浦旗下的電視機業務。集團將於二零一一年十二月三十一日或以前向股東派發通函，提供協議內容、獨立董事委員會的建議及獨立財務顧問的意見，有待股東在明年的股東特別大會上表決。

此外，冠捷與蘇州市政府已就歸還其當地的廠房土地及相關賠償進入最後談判階段。冠捷於蘇州的廠房坐落於中央商務區的核心地段，土地面積超過五萬五千平方米。

董事會代表  
主席兼行政總裁  
宣建生博士

香港，二零一一年十一月二十三日

於本公告日期，本公司董事會成員包括一名執行董事宣建生博士；九名非執行董事劉烈宏先生、盧明先生、吳群女士、徐海和先生、杜和平先生、譚文鏐先生、Robert Theodoor Smits先生、兒玉純一先生及陳彥松先生；以及三名獨立非執行董事曾文仲先生、谷家泰博士及黃之強先生。